



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 30 aprile 2013 (13.05)
(OR. en)**

9136/13

**Fascicolo interistituzionale:
2013/0121 (NLE)**

**ECOFIN 325
UEM 64**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale del Consiglio

al: COREPER/CONSIGLIO

Oggetto: Adozione di testi in lingue non disponibili al momento dell'adozione della decisione del Consiglio:

Decisione del Consiglio destinata alla Repubblica di Cipro, relativa a misure specifiche per ripristinare la stabilità finanziaria e la crescita sostenibile

1. Il 23 aprile la Commissione ha trasmesso la proposta di decisione del Consiglio destinata alla Repubblica di Cipro, relativa a misure specifiche per ripristinare la stabilità finanziaria e la crescita sostenibile.
1. Il 24 aprile il COREPER ha deciso all'unanimità di avviare una procedura scritta basata su una serie incompleta di versioni linguistiche per l'adozione della summenzionata decisione.
2. La procedura scritta si è conclusa con esito positivo il 25 aprile.
3. Il testo della decisione è stato nel frattempo messo a punto dai giuristi-linguisti in tutte le altre lingue ufficiali dell'UE.

4. Il COREPER potrebbe pertanto proporre che il Consiglio, nella sessione del 14 maggio 2013:
- adottati tutte le pertinenti versioni linguistiche della decisione summenzionata, riportata nel documento 8609/13 ECOFIN 280 UEM 51.
-